



**Memorandum of Understanding  
Between  
Suranaree University of Technology, Thailand  
And  
National Pingtung University of Science and Technology, Taiwan**



The Rector of Suranaree University of Technology and the President of National Pingtung University of Science and Technology, for the purpose of furthering cooperation in both education and academic research, hereby affirm their intent to promote such academic exchange as will be of mutual benefit for their respective institutions. Academic exchange is considered here to include but not be limited to:

- (1) Development of mutually beneficial academic and training programs;
- (2) Exchange of students for purpose of studying; and faculty & staff for purposes of teaching, research and extension;
- (3) Reciprocal assistance for visiting academic faculty, staff and students;
- (4) Coordination of such activities as joint research and transfer of technology;
- (5) Exchange of documentation and research materials in fields of mutual interests.
- (6) Development of Dual Degree Program

Details of the implementation of any particular exchange resulting from this agreement shall be negotiated between the two institutions as such specific case may arise, and is subject to availability of sufficient funds.

The purpose of this agreement is to promote academic exchange and may be subject to amendment, improvement or termination, at any time, upon the agreement of both Parties. This agreement shall become effective beginning the day after receiving the signatures of the authorized representatives of both Parties.

This MOU shall remain in force from the signing date for a five years period unless one of the parties announces its intention for the amendment or termination of it in writing, six months prior to its expiry.

**IN WITNESS**, therefore, the parties have here unto set their respective signatures on this date.

**Signed for and on behalf of**

**Signed for and on behalf of**

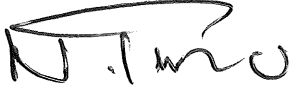
Signature W. Pairsuwan  
**Assoc. Prof. Dr. Weerapong Pairsuwan**  
Rector  
Suranaree University of Technology

Signature Chang-Hsien Tai  
**Dr. Chang-Hsien Tai**  
President  
National Pingtung University of Science and  
Technology

Date: 2 JUL 2018

Date: Jul. 25. 2018

**Witness**

Signature  \_\_\_\_\_

**Prof. Dr. Neung Teaumroong**

Dean

Institute of Agricultural Technology  
Suranaree University of Technology

Date: 09 JUL 2018

**Witness**

Signature  \_\_\_\_\_

**Prof. Dr. Fure-Chyi Chen**

Dean

College of Agriculture  
National Pingtung University of Science and  
Technology

Date: 17 July 2018

**สรุปลสารสำคัญ**  
**บันทึกความเข้าใจ ระหว่าง**  
**มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี และ**  
**National Pingtung University of Science and Technology (NPUST) สาธารณรัฐจีน (ไต้หวัน)**

---

**1. สรุปลสารสำคัญ :** บันทึกความเข้าใจระหว่าง National Pingtung University of Science and Technology (NPUST) สาธารณรัฐจีน (ไต้หวัน) และ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี (Memorandum of Understanding between National Pingtung University of Science and Technology and Suranaree University of Technology, Thailand) สรุปลสารสำคัญ ดังนี้

**1.1 หน่วยงานเจ้าของเรื่อง :** สำนักวิชาเทคโนโลยีการเกษตร (ได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการประจำสำนักวิชาเทคโนโลยีการเกษตรในการประชุมครั้งที่ 5/2561 เมื่อวันที่ 10 เมษายน 2561 เป็นที่เรียบร้อยแล้ว)

**1.2 วัตถุประสงค์:** เพื่อส่งเสริมให้มีการแลกเปลี่ยนทางวิชาการ โดยมีเป้าหมายเพื่อให้เกิดความร่วมมือทางด้านการศึกษาและวิจัยวิชาการเพื่อประโยชน์ร่วมกันระหว่างสองฝ่าย

**1.3 ขอบเขตความร่วมมือ:**

- การพัฒนาโปรแกรมทางวิชาการและฝึกอบรมที่จะเป็นประโยชน์ร่วมกัน
- การแลกเปลี่ยนนักศึกษา และการแลกเปลี่ยนคณาจารย์ บุคลากรเพื่อการสอนวิจัย และฝึกอบรม
- การสนับสนุนแลกเปลี่ยนเพื่อให้มีอาจารย์ บุคลากร และนักศึกษา มาเยือนแต่ละฝ่าย
- การประสานงานกิจกรรมต่างๆ เช่น การวิจัยร่วมกัน และการถ่ายทอดเทคโนโลยี
- การแลกเปลี่ยนเอกสาร ข้อมูลวิจัยในสาขาที่สนใจร่วมกัน
- การพัฒนาหลักสูตรสองปริญญา (Dual Degree Program)

**1.4 การเงิน:** การดำเนินกิจกรรมจะต้องมีการหารือกันก่อน และจะต้องขึ้นอยู่กับเงินงบประมาณที่มี

**1.5 ระยะเวลา: 5 ปี**

**2. ข้อมูลโดยสรุปเกี่ยวกับสถาบัน:** National Pingtung University of Science and Technology (NPUST) เป็นมหาวิทยาลัยรัฐบาล ก่อตั้งขึ้นเมื่อปี ค.ศ. 1924 ณ เมือง Neipu สาธารณรัฐจีน (ใช้ชื่อ National Pingtung University of Science and Technology เมื่อปี ค.ศ. 1997) เปิดสอนทั้งระดับปริญญาตรีและบัณฑิตศึกษา ในสาขาเกษตรศาสตร์ วิศวกรรมศาสตร์ การจัดการ มนุษยวิทยา สังคมศาสตร์ สัตวแพทยศาสตร์ ในปี ค.ศ. 2016 มีนักศึกษา 11,350 คน (บัณฑิตศึกษา 1,956 และปริญญาตรี 9,394 คน) ร่วมมือกับองค์การอาหารและเกษตรขององค์การสหประชาชาติจัดตั้งวิทยาลัยนานาชาติเพื่อสนับสนุนอุตสาหกรรมเกษตรจากผลงานทางวิชาการ ปัจจุบันมีศูนย์วิจัยและพัฒนาด้านนี้ 14 แห่ง ได้รับการจัดให้อยู่ในอันดับ 44 ของ Taiwan web rank 755 ของ Asia web rank และ 2,437 ของ Global web rank

---